



<https://utilityadvocates.org/news-and-resources/>

Upcoming Events

SBUA @ BestHQ & Washington County Chamber's Business Expo West **March 23rd 2023**: <https://besthq.net/business-expo-west/>

Come get some SBUA swag!

SBUA @ East Portland Chamber of Commerce's Nonprofit Spring Showcase, **March 29th, 2023**: <https://eastportlandchamberofcommerce.com/event-5190674>

VOTE for SBUA to win the prize money!

SBUA @ OAME Trade Show **May 11th, 2023**: <https://oame.org/wp-content/uploads/2022/11/Fillable-Tradeshow-Registration-Flyer-2023.pdf>

Look for us co-tabling with Lewis & Clark!

SBUA Oregon visited our friends, the Jackson County Fuel Committee's new building in Phoenix, Oregon after the disastrous fire, and are discussing a joint gathering in Ashland towards Summer '23.

¡Saludos Miembros de SBUA Oregon!

Este boletín le informa a usted, a los miembros y simpatizantes de SBUA Oregon sobre como SBUA en el estado de Oregon esta abogando por la comunidad de pequeñas empresas de Oregon para garantizar tarifas y servicios justos y razonables de electricidad y gas natural.

En Oregon, estamos poniendo todo nuestro empeño en implementar la ley estatal para eliminar las fuentes basadas en carbono del suministro de energía del Estado. Hemos decidido como estado, que los contribuyentes pagarán el precio para hacer esto. Por eso las pequeñas empresas deben estar en la discusión en los casos de tarifas. También tratamos de participar en otros esfuerzos como la electrificación del transporte, Planes de energía limpia, Planificación integrada de recursos, generación distribuida de energía, temas de relacionados con Energy Trust, y otros esfuerzos del gobierno estatal y local.

Actividad de SBUA en la Comisión de Servicios Públicos de Oregon.

PORTLAND GENERAL ELECTRIC Caso de Tarifa— La empresa de servicios públicos propone un aumento del 12.6% para pequeños clientes comerciales empezando el 1 de Enero de 2024. Clientes de Schedule 32 que pagan \$121.41 van a mirar un aumento a \$136.75.

PGE Caso de Tarifa AUDIENCIA PÚBLICA DEL 3 DE MAYO DE 2023 6PM SBUA enviará Zoom e información de comentarios públicos

UG 435 NW Natural solicitó un aumento de 9.7% en las tarifas y SBUA aseguró una reducción al 9.2% para los clientes de pequeñas empresas, y NW Natural debe examinar un posible subsidio intraclase. La PUC exigió que las pequeñas empresas pagarán parte de los \$10,000,000 en costos del programa COVID-19. Debido a recibir lo que la PUC llama "beneficios indirectos" que agregan aproximadamente .8% por factura de pequeña empresa.

UE 399 PacifiCorp dba Pacific Power solicitó un aumento del 10.3% en las tarifas y SBUA aseguró una reducción al 8.4% y una mayor tasa de alternativas de diseño, paginas web especificas para pequeñas empresas y un reporte de Standard Industrial Classification (SIC). La PUC descubrió que las pequeñas empresas recibieron "beneficios indirectos" de los costos de los programas COVID-19 de \$17,000,000 y

**PLEASE DONATE TO
SBUA NOW TO SHOW
YOU SUPPORT
FAIR AND REASONABLE
ELECTRIC AND NATURAL
GAS UTILITY RATES
FOR OREGON'S SMALL
BUSINESSES**

DONATE

Donations can be made at utilityadvocates.org, by clicking the orange “Donate” button on the right-hand corner of our webpage.

Secretary Fagan’s Office of Small Business Assistance Releases Oregon’s State of Small Business Report

<https://www.oregon.gov/small-business/Documents/2022-small-business-annual-report.pdf>

- Costs of starting a small business has increased and paired with lack of state agency technical support has discouraged entrepreneurs.
- NOTE: The Secretary of State Corporations Division first showed strong interest but then declined from participating in SBUA’s Advisory Committee.

requieren que las pequeñas empresas paguen parte de estos costos.

Ayuda financiar la participación de SBUA en el caso de tarifas de PGE:

Done a SBUA para que podamos participar plenamente en el caso de tarifas de PGE. Necesitamos estar en la mesa con los clientes industriales y comerciales grandes (como Target, Microsoft, etc.) y los clientes residenciales. La representación de pequeños comerciales garantizará que esta clase de clientes de servicios públicos reciba una tarifa justa y razonable al litigar el caso de tarifas. [Necesitamos tu donación para hacer eso.](#)

Planificación OPUC:

Gran parte de la actividad de la Comisión en 2023 estará relacionada con la planificación de servicios públicos. Consulte nuestro último boletín para obtener información sobre la planificación de servicios públicos actual que se lleva a cabo en la Comisión: <https://utilityadvocates.org/sbua-oregon-newsletter-fall-2022/>

Transporte Electrificante:

Advanced Clean Cars II Regulación:

Estas reglas exigen que los fabricantes de automóviles entreguen baterías eléctricas 100 % nuevas con cero emisiones y vehículos eléctricos híbridos enchufables para 2035. Las reglas fueron adoptadas el 12/19/22

Impactos en las pequeñas empresas: Los vehículos eléctricos requieren menos reparaciones y menos negocios potenciales para los talleres de reparación de vehículos, y reducen las ventas a las pequeñas gasolineras.

https://www.oregon.gov/deq/EQCdocs/121922_ItemA_ACCII.pdf

Las empresas eléctricas deben presentar planes de electrificación de transporte y SBUA ha aprendido que la asequibilidad de los vehículos eléctricos, la ubicación de las estaciones de carga cerca de las pequeñas empresas y la confiabilidad de las estaciones de carga son intereses clave para los pequeños clientes comerciales.

Legislatura: Proyectos de ley para 2023 para aumentar la compra de vehículos eléctricos, limpiar los gases de escape y reducir los gases de efecto invernadero causados por el transporte. **SB 525**, [See full bill info](#)

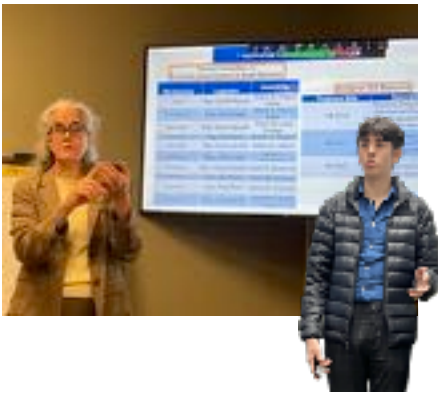
Planificación Climática del Gobierno Local: Los gobiernos locales de todo el estado están planificando cómo utilizar cada uno de los fondos para invertir en energía limpia y renovable para abordar el cambio climático. SBUA Oregon está participando en Portland Clean Energy Fund’s (PCEF) Climate Investment Plan (CIP) en el tema de dis-

Thank you East Portland Chamber of Commerce (“EPCC”)!

In January 2023, our friends at EPCC invited SBUA Oregon to present at EPCC’s weekly member meeting.

SBUA Oregon providing EPCC with an update since the last presentation we had with this chamber. Our update included our 2022 PUC activity as well as the 2023 legislative bills. We also compiled a list of area legislators and Legislative Committees to flag to EPCC members so they may reach out and be heard!

Here are pictures from the presentation:



Contact:
diane@utilityadvocates.org
 &
guillermo@utilityadvocates.org

cusión de la mesa redonda para “comercial pequeña” y proporcionar información para las pequeñas empresas. A través de la participación de SBUA en estas mesas redondas, hemos aprendido cómo PCEF va utilizará los fondos para los pequeños edificios comerciales de Portland. Por ejemplo, PCEF busca maximizar los beneficios no solo para los dueños de pequeños edificios comerciales a través de actualizaciones de edificios eficientes energéticamente, sino también para equipos específicos de eficiencia energética que beneficiarían directamente a los pequeños clientes comerciales y a la base de clientes a los que sirven.

Salem: <https://www.cityofsalem.net/community/natural-environment-climate/climate-action-plan-for-salemaddress>

Ashland: <https://ashlandor.org/climate-energy/>

Eugene: <https://www.eugene-or.gov/4284/Climate-Action-Plan-20>

Corvallis: <https://www.corvallisoregon.gov/community/page/corvallis-climate-action>

Gresham: <https://greshamoregon.gov/climate-action/>

<https://greshamoregon.gov/WorkArea/DownloadAsset.aspx?id=14667>

Portland Climate Action Initiative: <https://www.portland.gov/bps/cleanenergy/climate-investment/about-climate-investment-plan/engage-cip-process>

Bend: <https://www.bendoregon.gov/home/showpublisheddocument?id=43933>

2023 Legislatura de Oregón:

De los más de 1,800 proyectos de ley, SBUA Oregon ha identificado varios para que nuestros miembros y simpatizantes realicen un seguimiento de los proyectos de ley que involucran impactos en las pequeñas empresas debido a la regulación de servicios públicos y energía. El Comité Asesor de SBUA Oregon discutió sobre qué proyectos de ley priorizar el seguimiento de esta sesión legislativa de 2023.

Proyectos de ley del comité del Senado

- Comité del Senado de Energía y Medio Ambiente

SB 54: Elimina las disposiciones de exención del impuesto a la propiedad para proyectos solares que restringen la exención a la proporción propiedad de clientes residenciales o arrendada por suscriptores residenciales. [See full bill info](#)

SB 522: Cambia el nombre de la Comisión de Calentamiento Global de Oregón a Comisión de Acción Climática de Oregón. Modifica la membresía y los deberes de la comisión. [See full bill info](#)

SB 852: Ordena al departamento estatal de energía que establezca un programa para brindar asistencia relacionada con proyectos y actividades de energía para comunidades de justicia ambiental. [See full bill info](#)

Important Links

Oregon Legislature - Resilient Efficient Buildings Task Force Final Report: <https://olis.oregonlegislature.gov/liz/202111/Committees/JTFREB/2022-12-13-15-00/MeetingMaterials>

SBUA NOTE: Task Force Report adopted 16 in favor; 8 against.

OPUC Natural Gas Fact Finding Report: <https://edocs.puc.state.or.us/efdocs/HAU/um2178hau111621.pdf>

SBUA NOTE: There is wide variation of small business views re transition from natural gas to 100% electric impacts where certain industries rely more on natural gas than others.

Bonneville Power Administration (BPA) - New Opportunities in the Commercial Sector Guide: <https://www.bpa.gov/-/media/Aep/energy-efficiency/utility-toolkit/commercial-nog.pdf>

SBUA NOTE: BPA to strengthen and increase incentives for Nonresidential Lighting & Commercial HVAC.

OPUC's Staff Report - 2023 Performance Measure Recommendations for Energy Trust of Oregon (UM 1158): <https://edocs.puc.state.or.us/efdocs/HAU/um1158hau181217.pdf>

SBUA NOTE: ETO's Equity Metric emphasizes environmental justice communities.

Proyectos de ley del comité de la casa

- Comité de la Casa de Clima, Energía y Medio Ambiente

HB 2534: Requiere que el departamento de energía del estado trabaje con las partes interesadas para identificar áreas de investigación con respecto a la energía y el uso de energía en este estado. [See full bill info](#)

HB 3016: Establece el programa de ayuda económica para la infraestructura verde de la comunidad, el fondo, grupo de trabajo. [See full bill info](#)

HB 2700: Modifica los programas de reembolso de vehículos eléctricos y de cero emisiones para permitir el reembolso por la compra o arrendamiento de tractor agrícola eléctrico o repotenciación de tractor agrícola. [See full bill info.](#)

2023 Legislación Federal

El gobierno federal ha aprobado dos proyectos de ley históricos para ayudar a las empresas de servicios públicos y agencias estatales a financiar proyectos para apuntar descarbonización y electrificación. SBUA ha cumplido puntos específicos de relevancia para pequeñas empresas con respecto los dos proyectos de ley federales. Consulte la presentación del personal de PUC para obtener un resumen de un desglose de los fondos federales de energía: https://oregonpuc.granicus.com/MetaViewer.php?view_id=2&event_id=778&meta_id=35589

Ley de Inversión en Infraestructura y Empleo (Infrastructure Investment & Jobs Act)

-Ayuda a construir infraestructura física para apoyar la transición de energía limpia

-Principalmente en forma de ayuda económica, disponibles durante 5 años

-Los dos proyectos de ley proporcionan ayuda económica para la conversión de flotas comerciales

Ley de Reducción de la Inflación (Inflation Reduction Act - IRA)

-Crea incentivos para que el mercado se adapte a los estándares de eficiencia energética y cero emisiones

-Extiende el crédito fiscal para instalaciones de cargadores de vehículos eléctricos residenciales y comerciales, lo modifica para permitir equipos de carga bidireccional y fomenta estándares laborales para la compra de vehículos eléctricos

-Vehículos comerciales limpios, hasta \$7,500 o \$40,000 (por peso)

-Deducción de impuestos para edificios comerciales de eficiencia energética, \$5 por pie cuadrado.

<https://www.whitehouse.gov/briefing-room/statements-releases/2022/09/12/fact-sheet-how-the-inflation-reduction-act-will-help-small-businesses/>